

PĂRȚILE:

„LINELLA” SRL, denumită în continuare „CUMPĂRĂTOR”, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat sub nr. 1003600042004, reprezentată de directorul Dumitru Bucicov, care acționează în baza statutului, pe de o parte și

„Produse de Familie” SRL, denumită în continuare „VÎNZĂTOR”, înregistrată la Camera Înregistrării de Stat sub nr. 1010600010111, reprezentată de Macovenco E., care acționează în baza statutului, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract în următoarele condiții:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 VÎNZĂTORUL se obligă să livreze, iar CUMPĂRĂTORUL să comande, recepționeze și achite bunurile materiale (în continuare „marfă”), indicate în anexele la prezentul contract.
1.2 CUMPĂRĂTORUL se obligă în conformitate cu condițiile expuse în prezentul contract și Anexa №3 la acesta, să acorde VÎNZĂTORULUI servicii de informare, consultare și marketing cu privire la marfa furnizată de acesta și să efectueze anumite acțiuni în scopul promovării mărfii pe piață, iar VÎNZĂTORUL se obligă să achite prețul serviciilor prestate.

2. SORTIMENTUL, PREȚUL ȘI CALITATEA MĂRFII

2.1 Sortimentul se stabilește de către CUMPĂRĂTOR în Anexa Nr.2 „Specificația”, care constă din următoarele capitole: 1. Național – sortiment care se găsește în toate magazinele rețelei. 2. Sortiment adaugator, care se găsește opțional în careva din magazinele rețelei. 3. Regional – sortiment, care se găsește numai în unul sau câteva din magazinele regionale.

2.1.1 VÎNZĂTORUL se obligă să ofere CUMPĂRĂTORULUI informația despre marfă în conformitate cu Anexa nr.2 „Specificația”.

2.1.2 VÎNZĂTORUL este în drept de a propune modificarea sortimentului o dată în 14 (paisprezece) zile calendaristice prin prezentarea CUMPĂRĂTORULUI a mostrelor și specificației în forma stabilită.

2.1.3 CUMPĂRĂTORUL este în drept de a exclude marfa din Specificație în cazul în care nivelul vânzărilor nu corespunde nivelului minim de vânzări stabilit de CUMPĂRĂTOR pe grupa respectivă de marfă. În acest caz CUMPĂRĂTORUL îl informează pe VÎNZĂTOR despre decizia de a exclude marfa din specificație prin expedierea unei scrisori la adresa electronică oficială a VÎNZĂTORULUI cu cel puțin 5 (cinci) zile pînă la excluderea mărfii din specificație. În acest caz VÎNZĂTORUL se obligă să ridice marfa în termen de 5 (cinci) zile calendaristice după primirea informației respective de la CUMPĂRĂTOR și este în drept să propună altă marfă în schimbul celei excluse.

2.2 Prețul mărfii se stabilește în Anexa nr.2 „Specificația” și se răsfrînge asupra tuturor facturilor de intrare și tuturor magazinelor CUMPĂRĂTORULUI.

2.3 Prețul mărfii, indicat în Specificație, se stabilește nu mai înalt ca prețul de achiziție al altor operatori sau altor forme de comerț și nu poate fi mai înalt ca prețul promoțional al altor operatori.

СТОРОНЫ:

„LINELLA” SRL, именуемое в дальнейшем “ПОКУПАТЕЛЬ”, зарегистрированное в Регистрационной палате под номером IDNO 1003600042004, в лице директора Бучков Дмитрий Петрович, действующего на основании устава, с одной стороны, и

„Produse de Familie” SRL, именуемое в дальнейшем “ПРОДАВЕЦ”, зарегистрированное в Регистрационной палате под номером IDNO 1010600010111, в лице директора Macovenco E., действующего на основании устава, с другой стороны, заключили настоящий договор на нижеследующих условиях:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 ПРОДАВЕЦ обязан поставить, а ПОКУПАТЕЛЬ заказать, принять и оплатить товароматериальные ценности (далее - “ТОВАР”), указанный в приложениях настоящего договора.
1.2 ПОКУПАТЕЛЬ обязуется в порядке и на условиях, установленных в настоящем договоре и в Приложении №3 к настоящему договору, предоставить ПРОДАВЦУ информационно-консультационные и маркетинговые услуги касательно товара, поставленного ПРОДАВЦОМ и выполнить ряд определенных действий по продвижению этого товара на рынок, а ПРОДАВЕЦ обязуется оплатить ПОКУПАТЕЛЮ стоимость предоставленных услуг.

2. АССОРТИМЕНТ, ЦЕНА И КАЧЕСТВО ТОВАРА

2.1 АССОРТИМЕНТ определяется ПОКУПАТЕЛЕМ в приложении №2 “СПЕЦИФИКАЦИЯ”. Спецификация состоит из разделов: 1. Национальный – ассортимент, который присутствует во всех магазинах сети. 2. Добавочный ассортимент, присутствующий выборочно в некоторых магазинах сети. 3. Региональный – ассортимент, присутствующий только в одном или нескольких региональных магазинах.

2.1.1 ПРОДАВЕЦ обязан предоставить ПОКУПАТЕЛЮ информацию о ТОВАРЕ, согласно приложению №2 “СПЕЦИФИКАЦИЯ”.

2.1.2 ПРОДАВЕЦ вправе предложить изменения ассортимента один раз в 14 (четырнадцать) календарных дней, путем предоставления ПОКУПАТЕЛЮ образцов и спецификации в утвержденной форме.

2.1.3 ПОКУПАТЕЛЬ имеет право исключить товар из спецификации в случае, если его продажи не соответствуют минимальному уровню продаж по данной группе товаров установленный ПОКУПАТЕЛЕМ. В этом случае ПОКУПАТЕЛЬ уведомляет ПРОДАВЦА о решении вывести товар из спецификации посредством отправки письма на официальный электронный адрес ПРОДАВЦА не менее чем за 5 (пять) календарных дней до исключения товара из спецификации. В этом случае ПРОДАВЕЦ обязуется забрать товар в течение 5 (пяти) календарных дней после получения соответствующей информации от ПОКУПАТЕЛЯ и вправе предложить ТОВАР для замены исключаемого из спецификации.

2.2 ЦЕНА ТОВАРА фиксируется в приложении №2 “СПЕЦИФИКАЦИЯ” и распространяется на все приходные накладные и на все магазины ПОКУПАТЕЛЯ.

2.3 Цена товара, указанная в СПЕЦИФИКАЦИИ, устанавливается не выше закупочных цен других операторов или других форм торговли, и не может быть выше акционной

представитель продавца

представитель покупателя



2.4 Părțile au convenit, că în cazul în care prețul promoțional al altor operatori este mai mic ca prețul de achiziție al CUMPĂRĂTORULUI, VÎNZĂTORUL îl informează despre aceasta pe CUMPĂRĂTOR în termen de 2 (două) zile din data începerii acțiunii prețului promoțional respectiv.

2.5 În cazul lipsei notificării și depistării încălcării acordului prevăzut la p.2.3 și 2.4, CUMPĂRĂTORUL este în drept de a rezilia contractul sau de a exclude poziția respectivă din specificație și de a cere de la VÎNZĂTOR compensarea prejudiciului sub forma venitului ratat în mărime de nu mai puțin de 10000 lei pentru fiecare caz.

2.6 Părțile au convenit, că fiecare greșală în documentele de intrare presupune cheltuieli suplimentare din partea CUMPĂRĂTORULUI și se compensează de către VÎNZĂTOR în mărime de 300 lei pentru fiecare caz, în baza Actului de stabilire a divergențelor în prețul de achiziție.

2.6.1 Prețul mărfii poate fi modificat prin stabilirea de către VÎNZĂTOR și CUMPĂRĂTOR a unei noi specificații, semnate de ambele părți.

2.6.2 În baza unor motive întemeiate, VÎNZĂTORUL este în drept de a propune majorarea prețului de achiziție, dar nu mai devreme decât după expirarea unui termen de 3 (trei) luni din data semnării contractului sau ultimei majorări a prețului. În cazul micșorării prețului de achiziție, VÎNZĂTORUL informează despre aceasta CUMPĂRĂTORUL neîntârziat, dar nu mai târziu decât informarea altor operatori ai comerțului cu amănuntul. În cazul micșorării prețului, VÎNZĂTORUL se obligă să compenseze diferența de preț la tot soldul mărfii sale aflate în magazinele sau/sau depozitele CUMPĂRĂTORULUI.

2.6.3 Propunerea despre modificarea Specificației se transmite în oficiul central al CUMPĂRĂTORULUI prin scrisoare în două exemplare, însoțite de ștampila VÎNZĂTORULUI precum și prin poștă electronică managerului de categorie al CUMPĂRĂTORULUI.

2.6.4 Propunerea de modificare a prețului de achiziție se prezintă în prealabil cu 7 (șapte) zile calendaristice în privința mărfii ușor alterabile, 14 (paisprezece) zile calendaristice în privința altor categorii de marfă și 30 (treizeci) zile în privința mărfii care participă la acțiuni.

2.6.5 La primirea notificării despre modificarea prețului de achiziție, CUMPĂRĂTORUL este în drept de a petrece un monitoring al prețurilor la alți operatori comerciali sau de a cere VÎNZĂTORULUI petrecerea unui astfel de monitoring și în cazul lipsei modificărilor să refuze în modificarea prețului de achiziție.

2.6.6 Comenzile pentru livrarea mărfii recepționate de către VÎNZĂTOR pînă la înaintarea propunerii de modificare a specificației se execută în conformitate cu prețurile vechi indicate în comandă.

2.6.7 VÎNZĂTORUL nu este în drept să propună și să modifice prețul de achiziție în decursul întregii perioade de petrecere a acțiunilor promoționale în magazinele CUMPĂRĂTORULUI și care au fost aprobate în prealabil prin prezentarea documentelor respective.

2.6.8 Părțile au convenit că CUMPĂRĂTORUL este în drept de a petrece un monitoring al prețurilor la marfa VÎNZĂTORULUI pe parcursul întregului termen de acțiune al prezentului contract. În cazul apariției la CUMPĂRĂTOR a unor întrebări referitor la corespunderea prețului prevederilor p.2.3 și 2.4 ale prezentului contract, VÎNZĂTORUL se obligă să prezinte probe privind corespunderea prețurilor condițiilor contractuale mai sus menționate. În caz contrar, CUMPĂRĂTORUL este în drept de a rezilia contractul sau de a exclude din specificație pozițiile de marfă, referitor la care au fost încălcate condițiile cu privire la preț.

цены других операторов.

2.4 Стороны пришли к согласию, что если акционная цена других операторов ниже закупочной цены ПОКУПАТЕЛЯ, ПОСТАВЩИК уведомляет об этом ПОКУПАТЕЛЯ в течение 2-х дней с момента начала действия акционной цены.

2.5 В случае отсутствия уведомления и обнаружения нарушения договоренностей п 2.3 и 2.4, ПОКУПАТЕЛЬ вправе расторгнуть договор или исключить данную позицию из спецификации и требовать от ПРОДАВЦА компенсацию потерь упущенных доходов в размере не менее 10000 леев за каждый случай.

2.6 Стороны пришли к согласию, что каждая ошибка в приходных документах требует дополнительных затрат для ПОКУПАТЕЛЯ и компенсируется ПРОДАВЦОМ в размере 300 леев за каждый случай, на основании акта расходования закупочных цен.

2.6.1 ЦЕНА ТОВАРА может быть изменена путем утверждения ПОКУПАТЕЛЕМ и ПРОДАВЦОМ новой СПЕЦИФИКАЦИИ, подписанной обеими сторонами.

2.6.2 При наличии обоснованных оснований, ПРОДАВЕЦ вправе предложить увеличение закупочной цены не ранее, чем по истечении 3-х месяцев с момента подписания договора или последнего повышения закупочной цены. В случае понижения закупочной цены, ПРОДАВЕЦ без необоснованных задержек уведомляет об этом ПОКУПАТЕЛЯ, но не позже уведомления других операторов розничной торговли. В случае понижения цены ПРОДАВЕЦ обязуется компенсировать разницу цен на весь остаток своего товара, находящийся в магазинах и складах ПОКУПАТЕЛЯ.

2.6.3 Предложение об изменении СПЕЦИФИКАЦИИ передаётся в центральный офис ПОКУПАТЕЛЯ письмом в 2-х экземплярах, заверенных печатью ПРОДАВЦА, а также по электронной почте категорийному менеджеру ПОКУПАТЕЛЯ.

2.6.4 Предложение об изменении закупочных цен предоставляется: за 7 (семь) календарных дней по скоропортящемуся товару; 14 (четырнадцать) календарных дней по другим категориям товара; 30 (тридцать) календарных дней - в случае товара участвующего в акциях.

2.6.5 При получении уведомления об изменении закупочной цены, ПОКУПАТЕЛЬ вправе провести мониторинг цен у других операторов торговли, либо потребовать проведение такого мониторинга от ПРОДАВЦА и в случае отсутствия изменений отказать в изменении закупочной цены.

2.6.6 ЗАЯВКИ на поставку ТОВАРОВ, принятые ПРОДАВЦОМ до предложения об изменении СПЕЦИФИКАЦИИ, исполняются согласно старым ценам, указанным в заявке.

2.6.7 ПРОДАВЕЦ не вправе предлагать и изменять закупочные цены в течение всего периода акций, проводимых в магазинах ПОКУПАТЕЛЯ и согласованных заранее путем предоставления соответствующих документов.

2.6.8 Стороны пришли к согласию, что ПОКУПАТЕЛЬ вправе проводить мониторинг цен на товар ПРОДАВЦА в течение всего периода действия данного договора. В случае возникновения у ПОКУПАТЕЛЯ вопросов относительно соответствия цен положениям п.2.3 и 2.4 настоящего договора, ПРОДАВЕЦ обязан предоставить доказательств, подтверждающих факт соответствия цен вышеуказанным положениям договора. В противном случае ПОКУПАТЕЛЬ вправе расторгнуть договор либо исключить из спецификации позиции, по которым нарушены цены.

представитель продавца

представитель покупателя

2.7 Calitatea mărfii trebuie să corespundă cerințelor standardelor corespunzătoare și condițiilor tehnice, stabilite pentru categoria respectivă de marfă, certificatului de calitate al producătorului precum și certificatelor de conformitate.

2.7.1 Termenul de valabilitate al mărfii livrate de către VÎNZĂTOR trebuie să constituie:

2.7.1.1 – nu mai puțin de 2/3 din termenul de valabilitate, calculat de la data fabricării mărfii.

2.7.1.2 – data fabricării – pentru marfa, termenul de valabilitate total al căreia constituie mai puțin de 10 zile calendaristice.

2.7.2 La fiecare livrare a mărfii VÎNZĂTORUL este obligat să transmită CUMPĂRĂTORULUI documentele, care confirmă calitatea mărfii: certificate de conformitate, certificate de calitate a producătorului și alte documente necesare conform legislației în vigoare.

2.7.3 VÎNZĂTORUL se obligă să informeze CUMPĂRĂTORUL despre toate modificările în procesul tehnologic de fabricare și ambalare a mărfii, modificării condițiilor de păstrare a mărfii și a termenului de valabilitate cu cel puțin 5 (cinci) zile pînă la data preconizată pentru livrare a mărfii în magazinele CUMPĂRĂTORULUI.

3. COMANDA PENTRU LIVRAREA MĂRFII

3.1 Comanda pentru livrarea mărfii transmisă de către CUMPĂRĂTOR VÎNZĂTORULUI reprezintă un document juridic, obligatoriu pentru executat.

3.2 Conținutul comenzii corespunde specificației conform sortimentului și prețului mărfii.

3.3 Transmiterea comenzii are loc în următoarele moduri: comanda tapată cu semnătura managerului magazinului, prin fax, poștă electronică corporativă, comanda amplasată pe portal. Orice alt mod de transmitere a comenzii se consideră nevalabil. Confirmarea primirii comenzii de către VÎNZĂTOR constituie: în cazul expedierii comenzii prin intermediul reprezentantului VÎNZĂTORULUI – mențiunea reprezentantului VÎNZĂTORULUI de primire a comenzii; în cazul expedierii comenzii prin fax – raportul despre expedierea faxului de către CUMPĂRĂTOR, în cazul expedierii comenzii prin poștă electronică – confirmarea de recepționare a mesajului electronic de către VÎNZĂTOR parvenită în adresa CUMPĂRĂTORULUI. În ultimul caz, omiterea VÎNZĂTORULUI să expedieze CUMPĂRĂTORULUI confirmarea recepționării comenzii în termen de 3 (trei) ore de la primirea comenzii echivalează cu acceptarea acesteia.

3.4 În cazul livrării mărfii în baza comenzii nevalabile, VÎNZĂTORUL încalcă sistemul de administrare a soldului mărfurilor CUMPĂRĂTORULUI și se obligă să compenseze pierderile în mărime de 500 lei pentru fiecare caz.

3.5 În cazul depistării divergențelor cantitative și de preț între comandă și livrare, comanda se consideră neexecutată.

3.6 VÎNZĂTORUL se obligă să repare prejudiciul cauzat CUMPĂRĂTORULUI în rezultatul neexecutării comenzii, în mărime de cel puțin 10% din suma mărfii nelivrate, dar nu mai puțin de 1000 (una mie) lei pentru fiecare caz.

3.7 O dată în lună CUMPĂRĂTORUL prezintă VÎNZĂTORULUI Monitoringul comenzilor neexecutate, în baza căruia VÎNZĂTORUL se obligă să compenseze prejudiciul cauzat CUMPĂRĂTORULUI în rezultatul neexecutării comenzilor conform p.3.6.

3.8 În cazul sistării livrărilor de marfă din orice motiv și din inițiativa VÎNZĂTORULUI, acesta se obligă să înștiințeze CUMPĂRĂTORUL despre această intenție cu cel puțin 5 (cinci) zile pînă la sistarea livrării prin expedierea unei notificări prin fax sau mesaj la adresa electronică a managerului de categorie al

2.7 КАЧЕСТВО ТОВАРА должно соответствовать требованиям соответствующих ГОСТов и Техническим Условиям, принятым для данного вида товаров, а также качественным удостоверениям производителя и сертификатам соответствия.

2.7.1 СРОКИ ГОДНОСТИ поставляемого ПРОДАВЦОМ ТОВАРА должны соответствовать:

2.7.1.1 - не менее 2/3 от срока годности исчисляемой от даты производства ТОВАРА.

2.7.1.2 - дате производства для ТОВАРА, общий срок годности которого менее 10-ти календарных дней.

2.7.2 При поставке ТОВАРА ПРОДАВЕЦ обязан передавать ПОКУПАТЕЛЮ документы, подтверждающие качество товара: сертификаты соответствия, качественные удостоверения производителя и другие необходимые документы согласно действующему законодательству.

2.7.3 ПРОДАВЕЦ обязан уведомлять ПОКУПАТЕЛЯ обо всех изменениях в технологиях производства и упаковки товара, изменении условий хранения и сроков годности товара, не менее чем за 5 (пять) дней до предполагаемой поставки товара в магазины ПОКУПАТЕЛЯ.

3. ЗАЯВКА НА ПОСТАВКУ ТОВАРА

3.1 ЗАЯВКА на поставку ТОВАРА, переданная ПРОДАВЦУ от ПОКУПАТЕЛЯ, является юридическим документом, обязательным для исполнения.

3.2 Состав заявки соответствует действующей спецификации по ассортименту и стоимости товара.

3.3 Передача заявки производится в следующих формах: распечатанный заявочный лист с подписью менеджера магазина, факс заявочного листа с подписью менеджера, e-mail с корпоративной почты, заявка, размещенная на портале. Все остальные формы передачи заявки считаются недействительными. Доказательствами получения ПРОДАВЦОМ заявки являются: в случае отправки заявки через представителя ПРОДАВЦА – отметка представителя ПРОДАВЦА о получении; в случае отправки заявки по факсу – отчет факса ПОКУПАТЕЛЯ; в случае отправки заявки по электронной почте – уведомление о доставке электронного сообщения. В случае неосуществления ПРОДАВЦОМ отправки ПОКУПАТЕЛЮ подтверждения приема заявки в течение 3 (трех) часов с момента поступления электронного письма ПОКУПАТЕЛЯ, заявка считается принятой ПРОДАВЦОМ к исполнению.

3.4 В случае поставки товара на базе недействительной заявки, ПРОДАВЕЦ нарушает систему управления товарными остатками ПОКУПАТЕЛЯ и обязуется компенсировать потери в размере 500 леев с каждого случая.

3.5 В случае расхождения ЗАЯВКИ и ПОСТАВКИ по количеству и ценам, ЗАЯВКА считается невыполненной.

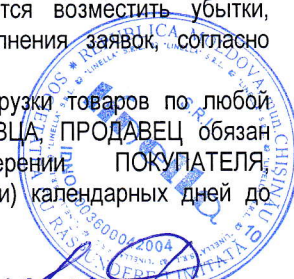
3.6 ПРОДАВЕЦ обязуется возместить ПОКУПАТЕЛЮ убытки, понесенные последним в результате невыполнения ЗАЯВКИ, в размере не менее 10% от суммы не поставленного товара но не менее 1 000 (одна тысяча) леев за каждый случай.

3.7 Один раз в месяц ПОКУПАТЕЛЬ предоставляет ПРОДАВЦУ Мониторинг невыполнения Заявок, на основании которого ПРОДАВЕЦ обязуется возместить убытки, понесенные в результате невыполнения заявок, согласно п.3.6.

3.8 В случае приостановления отгрузки товаров по любой причине и по инициативе ПРОДАВЦА, ПРОДАВЕЦ обязан известить о данном намерении ПОКУПАТЕЛЯ заблаговременно в течение 5 (пяти) календарных дней до

представитель продавца

представитель покупателя



CUMPARĂTORULUI. Notificarea respectivă trebuie să fie semnată de către directorul general sau directorul comercial al întreprinderii VÎNZĂTORULUI. În caz contrar notificarea respectivă se consideră nevalabilă.

3.9 În cazul lipsei notificării privind imposibilitatea livrării mărfii conform comenzii din partea VÎNZĂTORULUI, CUMPARĂTORUL este în drept de a exclude marfa din specificație fără informarea VÎNZĂTORULUI sau să rezilieze prezentul contract.

4. TERMENII ȘI MODUL LIVRĂRII

4.1 Adresa și graficul livrării se stabilește în Anexa nr.5 „FINANTE”. Livrarea și descărcarea la rampă se efectuează de către VÎNZĂTOR.

4.2 Părțile au convenit că pentru asigurarea continuă și fără perturbații a activității magazinelor CUMPARĂTORULUI, precum și pentru minimizarea timpului necesar pentru recepția mărfii, se stabilește graficul de înregistrare a mijloacelor de transport și recepție a mărfii în dependență de tipul mărfii și anume:

Produse de panificație și lactate – de la 07.30 pînă la 10.11, Produse _____ și congelate, ouă – de la 08.00 pînă la 13.00, restul produselor, inclusiv nealimentare – de la 13.00 pînă la 17.30. În cazul nerespectării mai mult de trei ori de către VÎNZĂTOR a graficului stabilit, CUMPARĂTORUL este în drept de a refuza în primirea mărfii. În acest caz comanda se considera neexecutată cu aplicarea sancțiunilor prevăzute la pct.3.6 al prezentului contract.

4.3 Ambalajul mărfii livrate trebuie să corespundă standardelor existente și cerințelor tehnice în vigoare.

4.4 Marfa se transmite în baza facturii fiscale, conținutul căreia este stabilit de legislația RM.

4.5 CUMPARĂTORUL este în drept de a refuza primirea mărfii în următoarele cazuri:

4.5.1 Cantitatea de fapt a mărfii nu corespunde cantității indicate în comandă;

4.5.2 Cantitatea de fapt a mărfii nu corespunde cantității indicate în factura fiscală;

4.5.3 prețul mărfii livrate nu corespunde prețului, stabilit în Anexa nr.2 „Specificația”;

4.5.4 calitatea mărfii, indicatorii organoleptici nu corespund cerințelor standardelor;

4.5.5 termenul de valabilitate al mărfii nu corespunde cerințelor prevăzute în p.2.7.1 al prezentului contract.

4.5.6 ambalajul mărfii este deteriorat;

4.5.7 lipsesc documentele de însoțire a mărfii.

4.6 În cazurile prevăzute la p.4.4 VÎNZĂTORUL este obligat să înlăture neajunsurile depistate și să execute comanda în termen de 24 ore. În caz contrar comanda se consideră neexecutată, iar CUMPARĂTORUL este în drept de a aplica sancțiunile indicate în p.3.6 al prezentului contract.

4.7 CUMPARĂTORUL poate la discreția sa să primească marfa livrată de VÎNZĂTOR cu abaterile menționate la pct.4.5, acest fapt însă nu exonerează VÎNZĂTORUL de la achitarea sancțiunilor prevăzute la pct.3.6.

5. PRETENȚIILE LEGATE DE MARFĂ ȘI RETURNUL

5.1 Primirea mărfii după cantitate și calitate în condițiile prezentului contract se efectuează de CUMPARĂTOR în prezența

priostanovki postavki Tovarâ posredstvom otpravki cherez faks ili po elektronnoy pochte kategoriyonuyu menezheru POKUPATELYA. Dannoye izveshcheniye dolzhno byt' podpisano generalnyim direktorom predpriyatiya PRODAVCA ili ego kommercheskim direktorom, v protivnom sluchaye dannoye izveshcheniye budet sčitatsya neдействительным.

3.9 В случае отсутствия уведомления со стороны ПРОДАВЦА о невозможности поставки товара согласно заявки, ПОКУПАТЕЛЬ вправе вывести товар из спецификации без уведомления ПРОДАВЦА, либо расторгнуть настоящий контракт.

4. СРОКИ И ПОРЯДОК ПОСТАВКИ

4.1 Адрес и график ПОСТАВКИ согласовывается в приложении №5 “ФИНАНСЫ”. Доставка и разгрузка на rampy осуществляется ПРОДАВЦОМ.

4.2 Стороны пришли к согласию, что для обеспечения четкой и бесперебойной работы магазинов ПОКУПАТЕЛЯ, а также минимизации времени приемки товара, устанавливается график регистрации транспортных средств и приемки товара в зависимости от типа, а именно:

Хлебобулочные изделия и молочные продукты – с 7.30 до 10.00, Охлажденные и замороженные продукты, яйцо – с 8.00 до 13.00, все остальные товары, в т.ч. непродовольственные – с 13.00 до 17.30. В случае несоблюдения ПРОДАВЦОМ указанного графика более 3-х раз, ПОКУПАТЕЛЬ вправе отказать в принятии товара. В этом случае заявка считается невыполненной с применением санкций предусмотренных в п.3.6 договора.

4.3 ТОВАР поставляется в таре и упаковке, соответствующим действующим стандартам и техническим условиям.

4.4 ТОВАР передается по налоговой накладной, состав которой определен законодательством РМ.

4.5 ПОКУПАТЕЛЬ имеет право отказать от приемки ТОВАРА, в случае если:

4.5.1 фактическое количество ТОВАРА не соответствует количеству в ЗАЯВКЕ;

4.5.2 фактическое количество ТОВАРА не соответствует количеству, указанному в налоговой накладной;

4.5.3 цена не соответствует цене, согласованной в приложении №2 “СПЕЦИФИКАЦИЯ”;

4.5.4 товар не соответствует по качеству, органолептические показатели не соответствуют требованиям стандартов;

4.5.5 сроки годности не соответствуют п. 2.7.1 настоящего договора;

4.5.6 нарушена целостность упаковки ТОВАРА,

4.5.7 отсутствуют сопроводительные документы на ТОВАР.

4.6 В случаях указанных в п. 4.5 ПРОДАВЕЦ обязан устранить выявленные нарушения и выполнить заявку в течение 24 часов. В противном случае ЗАЯВКА считается невыполненной и ПОКУПАТЕЛЬ вправе применить санкции, указанные в п.3.6 договора.

4.7 ПОКУПАТЕЛЬ может на свое усмотрение принять товар поставленный ПРОДАВЦОМ с нарушениями, указанными в п.4.5, однако данный факт не освобождает ПРОДАВЦА от уплаты санкций согласно п.3.6.

5. ПРЕТЕНЗИИ ПО ТОВАРУ И ЕГО ВОЗВРАТ

5.1 Получение товара по качеству и количеству осуществляется ПОКУПАТЕЛЕМ в присутствии представителя

представитель продавца

представитель покупателя

reprezentantului VÎNZĂTORULUI. În cazul în care marfa este recepționată fără obiecții, CUMPĂRĂTORUL semnează facturile ce însoțesc marfa.

5.2 Neconformitățile calitative constatate de către CUMPĂRĂTOR ulterior recepționării mărfii vor fi comunicate VÎNZĂTORULUI în scris sau prin fax. Dacă va considera necesar, VÎNZĂTORUL se va prezenta la locul aflării mărfii pentru constatarea nemijlocită a necorespunderilor. În urma examinării mărfii defecte, Părțile vor întocmi un Act de constatare a rebutului în 2 exemplare, în care vor include informația referitoare la: tipul rebutului și descrierea amănunțită a acestuia, cantitatea mărfurilor rebut, altă informație considerată de către părți necesară.

5.3 În caz de neprezentare a VÎNZĂTORULUI în termenul indicat de CUMPĂRĂTOR, Actul de constatare a rebutului se va întocmi de CUMPĂRĂTOR în comun cu un reprezentant al unei terțe personae neinteresate. În acest caz VÎNZĂTORUL se obligă să ridice marfa și să înlăture neajunsurile sau să înlocuiască marfa din cont propriu în termenul și în condițiile prevăzute în p.4.6 ale contractului. În caz contrar, CUMPĂRĂTORUL este în drept de a aplica sancțiunile prevăzute la p.3.6 ale prezentului contract.

5.4 În cazul pretențiilor cu privire la calitatea mărfii din partea consumatorilor, în condițiile de păstrare corespunzătoare a mărfii, CUMPĂRĂTORUL are dreptul de a cere, iar VÎNZĂTORUL se obligă să restituie și să înlocuiască întreaga partidă de marfă în termen de 2 (două) zile din momentul înaintării pretenției de către consumator.

5.5 Restituirea mărfii poate fi efectuată în următoarele cazuri:

- excluderea mărfii din specificație;
- scoatere din producere și înlocuirea sortimentului;
- la expirarea termenului acțiunilor promoționale efectuate în magazinele CUMPĂRĂTORULUI;
- cu 30 de zile înainte de data expirării termenului de valabilitate;
- depistarea defectelor;
- forță majoră;
- În caz de reziliere a contractului;
- de comun acord;
- prevăzute în prezentul contract.

5.5.1 La restituirea mărfii părțile vor semna facturi eliberate de către CUMPĂRĂTOR. VÎNZĂTORUL se obligă să prezinte CUMPĂRĂTORULUI facturile fiscale cu minus (de retur) cu privire la marfa returnată în termen de 7 zile calendaristice din data efectuării returului de marfă și primirii facturii din partea CUMPĂRĂTORULUI.

5.5.2 În cazul neprezentării de către VÎNZĂTOR CUMPĂRĂTORULUI în termen de pînă la data de 5 a lunii următoare celei de calcul a facturilor fiscale cu minus (de retur) cu privire la marfa returnată, precum și a facturilor fiscale corectate (în cazul primirii de către CUMPĂRĂTOR a mărfii cu abateri de la prevederile contractului și legislației în vigoare conform pct.4.7), CUMPĂRĂTORUL este în drept de a reține plata ce urmează a fi achitată VÎNZĂTORULUI pentru marfa livrată de către acesta din urmă pînă la prezentarea facturilor respective.

5.5.3 În cazul nerespectării de către VÎNZĂTOR a termenilor indicați la pct.5.5.1 și 5.5.2, bonusul/serviciile de marketing se vor calcula reesind din suma totală a mărfii livrate de către VÎNZĂTOR în perioada de referință, fara a se lua în calcul suma facturilor fiscale cu minus (de retur), neprezentate de către VÎNZĂTOR și fara posibilitatea recalculării ulterioare.

5.6 În cazul necorespunderii mărfii cerințelor contractului și/sau prezentului contract, CUMPĂRĂTORUL notifică VÎNZĂTORUL la

ПРОДАВЦА. В случае, если товар принимается без возражений, ПОКУПАТЕЛЬ подписывает накладные, сопровождающие товар.

5.2 Несоответствия по качеству, обнаруженные ПОКУПАТЕЛЕМ после принятия товара, будут доведены до сведения ПРОДАВЦА письменно, через факс или по электронной почте. По желанию ПРОДАВЕЦ может приехать на место нахождения товара для подтверждения несоответствия. В результате рассмотрения дефектного товара, стороны составят и подпишут Акт об обнаружении дефекта в 2-х экземплярах, с описанием вида дефекта, количества дефектного товара и другой информацией, которую стороны посчитают необходимой.

5.3 В случае отсутствия представителя ПРОДАВЦА в срок, указанный ПОКУПАТЕЛЕМ, Акт об обнаружении дефекта будет составлен ПОКУПАТЕЛЕМ вместе с представителем третьей незаинтересованной стороны. В этом случае, ПРОДАВЕЦ обязан забрать товар и устранить недостатки или заменить товар за свой счет в соответствии и в срок указанный в п.4.6 договора. В противном случае ПОКУПАТЕЛЬ вправе применить санкции, указанные в п.3.6 договора.

5.4 В случае претензий на качество ТОВАРА со стороны потребителей при соблюдении условий хранения, ПОКУПАТЕЛЬ имеет право требовать, а ПРОДАВЕЦ обязуется осуществить возврат и замену всей партии товара в течение 2 (двух) дней после предъявления претензии потребителю.

5.5 Возврат ТОВАРА осуществляется в следующих случаях:

- вывода ТОВАРА из СПЕЦИФИКАЦИИ;
- снятия с производства и замены ассортимента;
- по окончании периода акции в магазинах ПОКУПАТЕЛЯ;
- за 30 дней до истечения сроков годности;
- при обнаружении дефектов;
- форс-мажорных обстоятельствах;
- в случае расторжения контракта;
- по взаимной договоренности;
- предусмотренных настоящим договором.

5.5.1 При возврате товара стороны подпишут накладные выписанные ПОКУПАТЕЛЕМ. ПРОДАВЕЦ обязуется предоставить ПОКУПАТЕЛЮ минусовые фискальные накладные (возвратные) по возвращенному товару в срок до 7-и (семи) календарных дней с даты осуществления возврата товара и получения накладной от ПОКУПАТЕЛЯ.

5.5.2 В случае непредоставления ПРОДАВЦОМ ПОКУПАТЕЛЮ в срок до 5-го (пятого) числа следующего за отчетным месяцем минусовых фискальных накладных (возвратных) по возвращенному товару, а также исправленных фискальных накладных (в случае принятия ПОКУПАТЕЛЕМ товара с нарушениями требований договора и действующего законодательства согласно п.4.7), ПОКУПАТЕЛЬ вправе отказать в оплате ПРОДАВЦУ за товар поставленный последним до момента предоставления указанных накладных.

5.5.3 В случае несоблюдения ПРОДАВЦОМ сроков указанных в п.5.5.1 и 5.5.2, бонусы/маркетинговые услуги будут вычисляться исходя из общей суммы поставленного ПРОДАВЦОМ товара в учетный период, без учета суммы минусовых фискальных накладных (возвратных), непредоставленных ПРОДАВЦОМ и без возможности последующего перерасчета.

5.6 В случае несоответствия товара требованиям закона и/или настоящего договора, ПОКУПАТЕЛЬ отправляет

представитель продавца

представитель покупателя

adresa sa oficială, care la rîndul său este obligat în termen de 5 (cinci) zile calendaristice să efectueze returul la toată cantitatea și toate pozițiile de marfă indicate în notificare.

După expirarea termenului indicat CUMPĂRĂTORUL este în drept de a utiliza marfa destinată pentru retur, precum și să micșoreze datoria sa față de VÎNZĂTOR cu suma mărții utilizată. Referitor la utilizarea mărții se perfectează un act, iar toate cheltuielile legate de păstrarea, transportarea și utilizarea mărții respective le suportă VÎNZĂTORUL.

6. MODUL DE ACHITARE

6.1 CUMPĂRĂTORUL achită VÎNZĂTORULUI prețul mărții livrate conform facturilor fiscale pentru fiecare partidă.

6.2 Achitarea mărții livrate se va efectua prin transferul mijloacelor bănești de pe contul de decontare al CUMPĂRĂTORULUI pe contul de decontare al VÎNZĂTORULUI.

6.3 VÎNZĂTORUL este obligat în termen de pînă la data de 05 a fiecărei luni să prezinte în formă electronică un Act de verificare a decontărilor reciproce persoanei responsabile a CUMPĂRĂTORULUI (pe Email contabilitate.linella@linella.md)

6.4 Alte condiții legate de achitarea prețului sînt stabilite în Anexa Nr.5 la prezentul contract.

7. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

7.1 Pentru întîrzierea achitării prețului mărții livrate, CUMPĂRĂTORUL va plăti VÎNZĂTORULUI o penalitate în mărime de 0,1% din suma plății restante, pentru fiecare zi calendaristică de întîrziere.

7.2 În caz de încălcare a termenului de livrare al mărții din culpa VÎNZĂTORULUI, comanda se consideră neexecutată, iar VÎNZĂTORUL se obligă să suporte sancțiunile prevăzute la pct.3.6 ale contractului.

7.3 Litigiile care vor apărea între Părți la executarea prezentului Contract vor fi soluționate în conformitate cu legislația RM.

7.4 În cazul apariției reclamațiilor de orice gen, inclusiv de ordin material, din partea organelor de stat (Centrul de Sănătate Publică, Agenția pentru Protecția Consumatorilor, Serviciul Fiscal de Stat și altor organe abilitate cu controlul respectării corespunderii mărții legislației în vigoare) referitor la marfa livrată de VÎNZĂTOR, ultimul se obligă să compenseze integral CUMPĂRĂTORULUI suma impusă spre achitare (prin hotărîre, amendă, încheiere) în termen de 10 (zece) zile calendaristice din data prezentării de către CUMPĂRĂTOR a actului, care confirmă faptul existenței reclamației.

7.5 În cazul în care atragerea la răspundere a CUMPĂRĂTORULUI în legătură cu încălcarea drepturilor terțelor persoane are loc loc fără vinovăția CUMPĂRĂTORULUI, VÎNZĂTORUL se obligă să compenseze CUMPĂRĂTORULUI integral prejudiciul cauzat în termen de 7 (șapte) zile calendaristice.

7.6 CUMPĂRĂTORUL este în drept să rețină sumele datorate de către VÎNZĂTOR conform prezentului contract din contul plăților convenite VÎNZĂTORULUI pentru marfa vîndută în baza prezentului contract, cu informarea VÎNZĂTORULUI despre acest fapt. VÎNZĂTORUL este în drept de a contesta sumele reținute în

уведомление на официальный адрес ПРОДАВЦА, который, в свою очередь, обязан принять на возврат все количество и все наименования товара, указанного в уведомлении, в течение 5 (пяти) календарных дней.

По истечении указанного срока ПОКУПАТЕЛЬ вправе утилизировать товар, предназначенный для возврата, при этом задолженность ПОКУПАТЕЛЯ перед ПРОДАВЦОМ уменьшается на стоимость утилизированного товара. По факту утилизации составляется акт, все расходы, связанные с хранением, транспортировкой и утилизацией уничтоженного товара, несет ПРОДАВЕЦ.

6. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

6.1 ПОКУПАТЕЛЬ оплачивает поставленный ПРОДАВЦОМ ТОВАР по ценам, указанным в накладных на данную партию ТОВАРА.

6.2 Расчеты за поставленный ТОВАР между сторонами производятся путем перечисления безналичных денежных средств с расчетного счета ПОКУПАТЕЛЯ на расчетный счет ПРОДАВЦА.

6.3 ПРОДАВЕЦ обязан в срок до 5-го числа каждого месяца предоставить акт сверки ответственному лицу ПОКУПАТЕЛЯ в электронном виде (на Email contabilitate.linella@linella.md)

6.4 Прочие условия оплаты оговорены в приложении №5 настоящего договора.

7. ИМУЩЕСТВЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

7.1 В случае просрочки оплаты ПОКУПАТЕЛЬ обязан уплатить ПРОДАВЦУ пеню в размере 0,1% от суммы долга за каждый день просрочки товара.

7.2 В случае нарушения сроков поставки ТОВАРА по вине ПРОДАВЦА, ЗАЯВКА считается невыполненной а ПРОДАВЕЦ обязуется нести наказания, указанные в п.3.6 договора.

7.3 Споры, возникшие между сторонами при исполнении Договора, разрешаются в установленном порядке действующим законодательством РМ.

7.4 В случае возникновения претензий какого-либо характера, в том числе и материального, со стороны государственных органов (Центра Общественного здоровья, Агенства по защите прав потребителей, Государственной Налоговой Службы, а также других компетентных инстанций в области осуществления контроля соответствия законодательным и другим действующим нормативным актам продовольственной и непродовольственной продукции, напитков и алкогольной продукции) относительно продукции ПРОДАВЦА, ПРОДАВЕЦ обязуется возместить ПОКУПАТЕЛЮ, в полном размере, сумму выставленной претензий (решения, штрафа, заключения) в течение 10 (десяти) календарных дней с момента представления ПОКУПАТЕЛЕМ акта, подтверждающего факт наличия претензии.

7.5 В случаях, когда привлечение ПОКУПАТЕЛЯ к ответственности в связи с нарушением прав третьих лиц происходит не по вине ПОКУПАТЕЛЯ, ПРОДАВЕЦ обязан возместить ПОКУПАТЕЛЮ все понесенные убытки в течение 7 (семи) календарных дней.

7.6 ПОКУПАТЕЛЬ имеет право самостоятельно и без дополнительного согласования с ПРОДАВЦОМ удерживать суммы из денежных средств, подлежащих оплате ПРОДАВЦУ за проданный товар по настоящему договору, с извещением ПРОДАВЦА об этом. ПРОДАВЕЦ в праве оспорить

представитель продавца

представитель покупателя

10. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

„LINELLA” SRL

Cod fiscal 1003600042004

Dumitru Bucicov

Director



Gheorghe Mincovschi

Director comercial

Tel. mob. +373 605 10 005

M

Elena Topor

Director comercial adjunct

Tel. mob. +373 608 06 120

Manager categorie

Моб. тел. +373 608 06 603

Orelouschi D

„Produse de Familie” SRL

Cod fiscal 1010600010111

Macovenco E

Director

Tel. mob. +373 797 08 384



[Signature]

представитель продавца

[Signature]

представитель покупателя

1. SORTIMENTUL.

1.1. Părțile au convenit că toate mărfurile din specificația VÎNZĂTORULUI cel puțin o dată pe lună, trebuie să corespundă cu suma planificată de vânzări pe 1 SKU subgroupă/grupă.

1.2 CUMPĂRĂTORUL analizează și informează VÎNZĂTORUL cu privire la volumului mediu de vânzări pe 1 SKU în prețuri de achiziție. În cazul în care pe una sau mai multe SKU vânzarile de fapt pentru săptămână/lună vor fi la un nivel scăzut decât cel planificat, CUMPĂRĂTORUL are dreptul de a exclude aceste poziții din specificație, iar VÎNZĂTORUL are dreptul de a propune înlocuirea acestora cu alte SKU sau de a propune în termen de 5 zile calendaristice din momentul primirii notificării din partea CUMPĂRĂTORULUI desfășurarea activităților de marketing pentru creșterea vânzărilor din subgrupa sau SKU nefprofitabile.

1. АССОРТИМЕНТ.

1.1 Стороны пришли к согласию, что все товары, находящиеся в спецификации ПРОДАВЦА не менее 1 месяца, должны соответствовать планируемой сумме продаж на 1 SKU по подгруппе/группе.

1.2 ПОКУПАТЕЛЬ анализирует и информирует ПРОДАВЦА относительно средних продаж на 1 SKU в закупочных ценах. В случае, если по одному или нескольким SKU фактические продажи за неделю/месяц ниже плановых, ПОКУПАТЕЛЬ вправе исключить эти позиции из спецификации, а ПРОДАВЕЦ вправе предложить замену на другие SKU, либо в течение 5-ти календарных дней после получения уведомления от ПОКУПАТЕЛЯ предложить провести маркетинговые мероприятия по увеличению продаж по подгруппе или отстающим SKU.

GRUPPA/ GRUPĂ	КАТЕГОРИЯ CATEGORIE	КОЛ-ВО SKU Единиц САНТИТАЕА SKU unități	СРЕДНИЕ ПРОДАЖИ в учёт.ценах в месяц,леев VÎNZĂRI MEDII in pret de achiziție pe luna,lei	СРЕДНИЕ ПРОДАЖИ в учёт.ценах 1 SKU в месяц,леев VÎNZĂRI MEDII in pret de achiziție 1 SKU pe luna,lei		
07 Мясная гастрономия						
	07.01 Ветчина	1	118684	8477		
	07.02 Колбаса вареная	1	796061	22745		
	07.03 Колбаса варено- копченая	5	602603	22319		
	07.04 Колбаса полукопченая	2	555694	11823		
	07.05 Колбаса сыро- копченая	3	111844	6214		
	07.06 Копчености	3	302201	6716		
	07.07 Колбасные изделия вакуум	8	283261	4166		
	07.08 Сардельки	1	183496	10194		
	07.09 Сосиски	3	610153	24406		
ИТОГО		24				
TOTAL						

2. SUMA DE PROMOVARE, SERVCII ŞI COMPENSAȚII.

2.1 Пărțile au convenit asupra unui plan de promovare a


2. СУММА ПРОДВИЖЕНИЯ, УСЛУГ И КОМПЕНСАЦИИ.

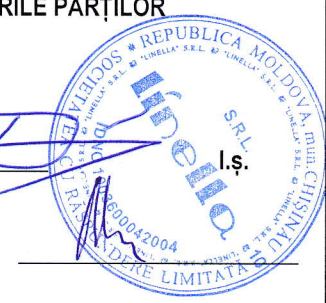
2.1 Стороны пришли к согласию по плану

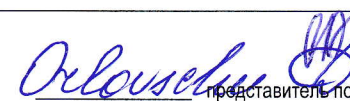

 представитель продавца


 представитель покупателя

<p>sortimentului: Pentru promovarea sortimentului VÎNZĂTORULUI prin intermediu merchandisingului, VÎNZĂTORUL plătește lunar de la 5% pîna la 7% in dependenta de valoarea mărfurilor livrate în luna precedentă.</p> <p>2.2 Părțile au convenit asupra acordării VÎNZĂTORULUI următoarelor servicii de către CUMPĂRĂTOR: 2.2.1 Pentru serviciul de intrare a mărfurilor în cadrul rețelei de magazine a CUMPĂRĂTORULUI, inclusiv munca personalului administrativ privind amenajarea, inclusiv munca colaboratorilor tuturor magazinelor privind schimbarea lucrului cu sortimentul, VÎNZĂTORUL va achita o plată unică în valoare de 250 lei/Art/Mag (inclusiv TVA).</p> <p>2.2.2 Pentru serviciul de înlocuire a sortimentului VÎNZĂTORULUI în magazinele CUMPĂRĂTORULUI, inclusiv munca personalului administrativ privind amenajarea, inclusiv munca colaboratorilor tuturor magazinelor privind schimbarea lucrului cu sortimentul, VÎNZĂTORUL va achita o plată unică în valoare de ---- lei/Art/Mag (inclusiv TVA).</p> <p>2.2.3. Pentru serviciul de promovare a mărfurilor VÎNZĂTORULUI în magazinul nou deschis a CUMPĂRĂTORULUI, după aprobarea matricei sortimentului VÎNZĂTORULUI pentru magazinul dat, VÎNZĂTORUL va achita 250 lei/Art/Mag sau o sumă fixă egală cu ____% din valoarea medie lunară ale mărfurilor livrate de către VÎNZĂTOR la magazinele CUMPĂRĂTORULUI.</p> <p>2.3 Părțile au convenit asupra compensării de către VÎNZĂTOR a pierderilor CUMPĂRĂTORULUI: 2.3.1 Pentru pierderile naturale ale mărfurilor ușor perisabile supuse cîntăririi, VÎNZĂTORUL compensează CUMPĂRĂTORULUI 0.5% din valoarea lunară a mărfii livrate.</p> <p>2.4 Părțile au convenit asupra faptului, că decontarea sumelor legate de promovarea, prestarea serviciilor și compensarea pierderilor se va efectua o data în lună pînă la data de 10 și va fi perfectată prin facturi fiscal.</p>	<p>продвижения ассортимента: За продвижение ассортимента ПРОДАВЦА посредством мерчандайзинга, ПРОДАВЕЦ ежемесячно оплачивает от 5 до 7% в зависимости от суммы поставленного товара за предыдущий месяц.</p> <p>2.2 Стороны пришли к согласию по предоставлению ПОКУПАТЕЛЕМ услуг ПРОДАВЦУ: 2.2.1 За услуги по входу товара ПРОДАВЦА в сеть магазинов ПОКУПАТЕЛЯ, включая работу администрации по оформлению, включая работу сотрудников всех магазинов сети по изменению работы с ассортиментом, ПРОДАВЕЦ оплачивает единовременную оплату в размере 250 леев/Art/Mag (включая НДС).</p> <p>2.2.2 За услуги по замене ассортимента ПРОДАВЦА в сети магазинов ПОКУПАТЕЛЯ, включая работу администрации по оформлению, включая работу сотрудников всех магазинов сети по изменению работы с ассортиментом, ПРОДАВЕЦ оплачивает единовременную оплату в размере ---- леев/Art/Mag (включая НДС).</p> <p>2.2.3. За услуги по продвижению товара ПРОДАВЦА в новом магазине ПОКУПАТЕЛЯ, после согласования ассортиментной матрицы ПРОДАВЦА для этого магазина, ПРОДАВЕЦ оплачивает 250 леев/Art/Mag либо фиксированную сумму, составляющую ____% от среднемесячной суммы отгрузок товара ПРОДАВЦА в магазины ПОКУПАТЕЛЯ.</p> <p>2.3 Стороны пришли к согласию по компенсации ПРОДАВЦОМ потерь ПОКУПАТЕЛЯ: 2.3.1 За естественные потери по усушке весового скоропортящегося товара, ПРОДАВЕЦ компенсирует ПОКУПАТЕЛЮ 0.5% от суммы поставленного товара за месяц.</p> <p>2.4 Стороны пришли к согласию, что оформление всех сумм по продвижению, оказанию услуг и компенсации потерь, производится 1 раз в месяц до 10 числа и оформляются фискальными накладными.</p>
<p>3. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR</p> <p>"LINELLA" SRL</p> <p>Dumitru Bucicov Director general</p> <p>Gheorghe Mincovschi Director comercial Tel. mob. +373 605 10 005</p> <p>Elena Topor Director comercial adjunct Tel. mob. +373 608 06 120</p> <p>Manager categorie Tel. mob. +373 608 06 603</p> <p>"Produse de Familie" SRL</p> <p>Director Macovenco E</p>	

 _____
представитель продавца



 _____
представитель покупателя

Договор
купли-продажи № 52/119

мун. Бэлць

« 2 января 2019 г.

"Dacarol" SRL, Республика Молдова, MD-4626, р-н Единцы с.Купчинь, ф/к 1018604004075, НДС 5501053, в ВС "FincomBank" SA фил.15 Единец, к/б: FTMDMD2X423, iban: MD79FT222481500614994498, тел. 069194629, в лице директора Гэинэ Олега действующего на основании Устава Предприятия, с одной стороны, далее «Продавец» и

"Basarabia-Nord" SA, Республика Молдова, MD-3100, мун.Бэлць бул.Викторией 90А, ф/код 1002602004366, р/счет MD74AG000000022512110196, НДС 1200151, в ВС "MAIB" SA фил.Бэлць, б/к AGRNMD2X750, ВС „Comertbank" SA.фил № 2 Бэлць, б/к СМТВМД2Х508, iban: MD25СМ000225104980142506, тел., факс 0231/54305, 54301, в лице генерального директора Мунтяну Дмитрия, действующего на основании Устава предприятия с другой стороны, далее «Покупатель»

заключили настоящий договор о нижеследующем:

I. Предмет договора

- 1.1. Предметом настоящего договора является купля-продажа товара - говядина на кости в четвертинах, охлажденная (в дальнейшем Продукция).
- 1.2. Поставка Продукции осуществляется отдельными партиями.
- 1.3. Приемка товара осуществляется ветеринарной службой (по качеству товара) и материально-ответственного лица (мастер холодильника) Покупателя в присутствии представителя Продавца.

II. Обязанности сторон

2.1. Продавец обязуется:

2.1.1. Поставлять Покупателю Продукцию в количестве и в срок в соответствии с ранее установленным и согласованным обеими сторонами графике.

2.1.2. Обеспечить сопровождение Продукции всеми необходимыми документами в соответствии с действующим законодательством РМ: налоговой накладной, сертификатами качества, ветеринарная форма Ф2 и другими (по требованию). В каждой отдельной накладной указывается: номер контракта, товар по категориям, его количество, вес нетто. Исправления, дописки и подчистки в накладной не допускаются.

2.2. Покупатель обязуется:

2.2.1. Обеспечить своевременно прием и оплату Продукции согласно условиям данного Договора и соответствующей документации подтверждающей поставку Продукции.

III. Цена и порядок расчетов

- 3.1. Цена за единицу Товара по всем позициям ассортимента установлена в «Протоколе согласования свободных договорных цен на закупку мяса для юридических лиц».
- 3.2. При изменении закупочной цены стороны уведомляют друг друга за 14 календарных дней до момента согласования поставки Продукции и записи в график поставки Покупателя.
- 3.3. Покупатель обязан оплатить Продукцию в течение 30-ти (тридцати) календарных дней со дня приёма Продукции путем перечисления денежных средств на расчетный счет Продавца, по каждой партии отдельно.
- 3.4. Датой оплаты считается дата зачисления в полном объеме денежных средств на расчетный счет Продавца.
- 3.5. Окончательный расчет по платежам выверяется на 1-ое число каждого месяца путем составления Акта сверки расчетов Продавца и Покупателя. Покупатель вправе прибыть к Продавцу не позднее 5-го числа текущего месяца для составления и подписания Акта сверки расчетов, в противном случае расчет по платежам Продавца считается согласованным с Покупателем.

IV. Условия заказа и сроки поставки продукции

- 4.1. Поставка Продукции осуществляется на основании согласованного графика поставки говядины на кости. Количество и ассортимент каждой партии товара согласовывается Сторонами до поставки, путем записи в график поставки Покупателя на следующую неделю. Поставщик сообщает количество



[Handwritten signature]

и время поставки, что неукоснительно должно соблюдаться с его стороны. В случае, если Продавец задерживает поставку более чем на один час от установленного в графике времени оплачивает Покупателю сумму в размере 900 /девятиста/ лей за каждый час задержки /простой работников компании, а именно: простой работников холодильника, участка обвалки/ или в противном случае Покупатель имеет право отказаться от приема партии товара.

4.2. Датой поставки Продукции считается дата, фактического ее получения Покупателем.

V. Качество продукции

5.1. Подтверждением качества Продукции является форма №2, акт дезинфекции автотранспорта на каждую поставку, разрешение на право перевозки продуктов животного происхождения, сертификат соответствия, сертификат качества, с указанием даты забоя скота, сроков реализации и режима хранения Продукции.

5.1.1. На поставляемый товар местного происхождения, Продавец предоставляет Покупателю один раз в квартал лабораторный протокол испытаний /испытания сырья на наличие пестицидов, микотоксинов, антибиотиков, тяжелых металлов, радиология/.

руководствуясь Постановлением Правительства № 696 «Об утверждении Технического регламента «Мясо-сырье. Производство, импорт и торговля»;

Постановлением Правительства № 298 «Об утверждении Ветеринарно-санитарной нормы, устанавливающей меры по контролю и надзору некоторых веществ и их остатков в живых животных и их продуктах, а также остатков медикаментов ветеринарного назначения в продуктах животного происхождения»;

Постановлением Правительства № 1191 « Об утверждении Санитарного регламента о максимально допустимом пределе содержания остаточных количеств препаратов фитосанитарного назначения в или на пищевых продуктах и кормах животного и растительного происхождения для животных»;

Законом РМ № 221-XVI «О ветеринарно-санитарной деятельности»

5.2. Покупатель хранит Продукцию в условиях, обеспечивающих сохранность качества в пределах сроков годности, с соблюдением санитарных правил.

VI. Порядок приема продукции

6.1. Покупатель создает надлежащие условия для приемки Продукции.

6.2. Доставка товара происходит за счет Продавца. Покупатель своевременно осуществляет погрузо-разгрузочные работы.

6.3. Приемка Продукции по количеству, качеству и ассортименту осуществляется Покупателем, в следующем порядке:

- по категориям - согласно ГОСТ 779-87 «Мясо говядина и телятина» и по ГОСТ 779-55 «Мясо говядина в полутушах и четвертинах» - определяется при приемке ветеринарной службой Покупателя в присутствии представителя Продавца.

- по температуре в толще мышечной ткани - охлажденное сырье должно иметь температуру в толще мышечной ткани ниже 4°C (в пределах 0...+4°C); если температура превышает установленное значение - с партии снимается % согласно «Нормам естественной убыли при охлаждении и замораживании мяса и субпродуктов с исходной температурой выше 4°C».

- по ценам - согласно действующему «Протоколу согласования свободных договорных цен на закупку мяса для юридических лиц», с которым Продавец ознакомлен при согласовании поставки товара и записи в график поставки Покупателя.

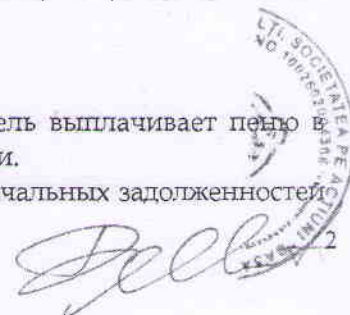
6.4. В случае возникновения споров по поводу определения категории товара, Покупатель вправе отказаться от приемки спорного товара, либо категория определяется путем контрольной обвалки и фактическим выходам мяса после обвалки.

6.5. После обвалки всей партии товара, Покупатель составляет Акт с указанием количества технических отходов и ветеринарно-санитарного брака (зачистки, крове сгустки, гематомы и прочее), которые направлены на утилизацию. Продавец компенсирует данное количество при следующей поставке путем снятия веса тех.отходов с общего веса последующей партии, либо компенсирует в денежном выражении (расчет суммы прилагается к каждому акту) при расчете с Покупателем.

VII. Ответственность сторон

7.1. В случае несвоевременной оплаты полученной Продукции Покупатель выплачивает пеню в размере 0,5% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки.

7.2. Все поступающие от Продавца средства идут в счет погашения первоначальных задолженностей



Покупателя перед Продавцом, а также суммы пени (в случае просрочки оплаты Продукции).

7.3. При нарушении сроков оплаты настоящего договора, Продавец имеет право приостановить поставку Продукции до погашения задолженности.

7.4. Если поставка товара не будет производиться в установленные в графике сроки, Продавец оплачивает Покупателю штраф, исчисленный в стоимости недопоставленного в срок Товара из расчета 0,1 % стоимости партии.

7.5. Уплата штрафа не освобождает Продавца от обязанности выполнения контракта.

VIII. Форс-мажор

8.1. В случае наступления обстоятельств непреодолимой силы, вызванных прямо или косвенно, оказывающих влияние на выполнение обязательств сторонами по настоящему Договору, сроки выполнения этих обязательств соразмерно отодвигаются на время действия этих обстоятельств, если они значительно влияют на выполнение всех условий Договора или той их части, которая подлежит исполнению после наступления обстоятельств форс-мажора.

IX. Разрешение споров

9.1. Все разногласия по настоящему договору решаются путем переговоров. В случае невозможности урегулировать возникший спор мирным путем, стороны могут обратиться с исковыми требованиями в суд РМ.

9.2. Ни одна из сторон не вправе передать свои права и обязанности по настоящему договору третьей стороне.

X. Срок действия договора


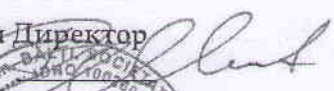
10.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует до «2» января 2021 г.

10.2. Договор считается пролонгированным на тех же условиях на следующий год, если за 30 дней до окончания срока ни одна из сторон не направила письменного предупреждения о его прекращении.

10.3. Договор может быть расторгнут любой из сторон на основаниях, предусмотренных гражданским законодательством РМ с обязательным уведомлением другой стороны не позднее чем за 30 дней до момента расторжения настоящего Договора.

10.4. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, на русском языке, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой стороны.

XI. Подписи сторон

<p>«Продавец» "Dacarol" SRL</p> <p>Директор Гэинэ О</p> 	<p>«Покупатель» SA "Basarabia-Nord"</p> <p>Генеральный Директор Мунтяну Д.</p> 
---	--





AGENȚIA SERVICIILOR PUBLICE
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 27984 data 11.05.2018

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "DACAROL"**

Denumirea prescurtată: **S.R.L. "DACAROL"**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1018604004075**

Data înregistrării de stat: **11.05.2018**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: **MD-4626, str. Ștefan cel Mare, 47, or. Cupcini, rl. Edineț, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

1. **Producția, prelucrarea și conservarea cărnii**
2. **Comerț cu ridicata al cărnii și produselor din carne**
3. **Comerț cu amănuntul al cărnii și al produselor din carne, în magazine specializate**
4. **Transporturi rutiere de mărfuri**
5. **Intermedieri în comerțul cu materii prime agricole, animale vii, materii prime textile și cu semifabricate**
6. **Comerț cu amănuntul în magazine nespecializate, cu vânzare predominantă de produse alimentare, băuturi și tutun**
7. **Comerț cu amănuntul efectuat în afara magazinelor, standurilor, chioșcurilor și piețelor**
8. **Restaurante**
9. **Baruri și alte activități de servire a băuturilor**

Capitalul social: **10000 lei,**

Administrator: **GĂINĂ OLEG, IDNP 0980601140878.**

Asociații:

1. **GĂINĂ OLEG, IDNP 0980601140878, cota 5000 lei, ce constituie 50%**
2. **GĂINĂ OLGA, IDNP 0990807145643, cota 5000 lei, ce constituie 50%**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **11.05.2018.**



Luchian Anatolie

Luchian Anatolie



AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor
Edineț



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF

" 09 " Octombrie 20 18

Nr.

Valabilă pînă la " Fără termen 20

1. Eliberată SRL "DACAROL"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
r-l Edineț, or. Cupcini, str. Ștefan cel Mare, 47
- pentru funcționarea Centrul de sacrificare
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
r-l Edineț, s.Brătușeni Vechi
2. Profilul activității Recepția și sacrificarea ocazională a animalelor,
(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare)
depozitarea pe scurtă durată și livrarea acestora
(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,
a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și
a produselor care conțin componente de origine animală, alie specificări de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Cererea: SRL "DACAROL"
referat tehnic Nr.81/A din 09.10.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.



L.Ș.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor Edineț

(semnătura)

Cazimir Carpovici

Reclamații și sugestii la telefonul: 0246 22108

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.

Договор
купли-продажи № 53/19

мун. Бэлць

2 января 2019 г.

"Moraru Vasile" I.I., Республика Молдова, р-н Флорешть с.Домулженъ, ф/к 1004607002899, в ВС "MAIB" SA фил. Флорешть, к/б: AGRNMD2X710, iban: MD43AG000000022512780830, тел. 069101293, в лице директора Морару Василия, действующего на основании Устава Предприятия, с одной стороны, далее «Продавец» и

"Basarabia-Nord" SA, Республика Молдова, MD-3100, мун.Бэлць бул.Викторией 90А, ф/код 1002602004366, р/счет MD74AG000000022512110196, НДС 1200151, в ВС "MAIB" SA фил.Бэлць, б/к AGRNMD2X750, ВС „Comertbank" SA.фил № 2 Бэлць, б/к СМТВМД2Х508, iban: MD25СМ000225104980142506, тел., факс 0231/54305, 54301, в лице генерального директора Мунтяну Дмитрия, действующего на основании Устава предприятия с другой стороны, далее «Покупатель»

заключили настоящий договор о нижеследующем:

I. Предмет договора

- 1.1. Предметом настоящего договора является купля-продажа товара - говядина на кости в четвертинах, охлажденная (в дальнейшем Продукция).
- 1.2. Поставка Продукции осуществляется отдельными партиями.
- 1.3. Приемка товара осуществляется ветеринарной службой (по качеству товара) и материально-ответственного лица (мастер холодильника) Покупателя в присутствии представителя Продавца.

II. Обязанности сторон

2.1. Продавец обязуется:

2.1.1. Поставлять Покупателю Продукцию в количестве и в срок в соответствии с ранее установленным и согласованным обеими сторонами графике.

2.1.2. Обеспечить сопровождение Продукции всеми необходимыми документами в соответствии с действующим законодательством РМ: налоговой накладной, сертификатами качества, ветеринарная форма Ф2 и другими (по требованию). В каждой отдельной накладной указывается: номер контракта, товар по категориям, его количество, вес нетто. Исправления, дописки и подчистки в накладной не допускаются.

2.2. Покупатель обязуется:

2.2.1. Обеспечить своевременно прием и оплату Продукции согласно условиям данного Договора и соответствующей документации подтверждающей поставку Продукции.

III. Цена и порядок расчетов

- 3.1. Цена за единицу Товара по всем позициям ассортимента установлена в «Протоколе согласования свободных договорных цен на закупку мяса для юридических лиц».
- 3.2. При изменении закупочной цены стороны уведомляют друг друга за 14 календарных дней до момента согласования поставки Продукции и записи в график поставки Покупателя.
- 3.3. Покупатель обязан оплатить Продукцию в течение 30-ти (тридцати) календарных дней со дня приема Продукции путем перечисления денежных средств на расчетный счет Продавца, по каждой партии отдельно.
- 3.4. Датой оплаты считается дата зачисления в полном объеме денежных средств на расчетный счет Продавца.
- 3.5. Окончательный расчет по платежам выверяется на 1-ое число каждого месяца путем составления Акта сверки расчетов Продавца и Покупателя. Покупатель вправе прибыть к Продавцу не позднее 5-го числа текущего месяца для составления и подписания Акта сверки расчетов, в противном случае расчет по платежам Продавца считается согласованным с Покупателем.

IV. Условия заказа и сроки поставки продукции

4.1. Поставка Продукции осуществляется на основании согласованного графика поставки говядины на кости. Количество и ассортимент каждой партии товара согласовывается Сторонами до поставки, путем записи в график поставки Покупателя на следующую неделю. Поставщик сообщает количество



[Handwritten signature]



и время поставки, что неукоснительно должно соблюдаться с его стороны. В случае, если Продавец задерживает поставку более чем на один час от установленного в графике времени оплачивает Покупателю сумму в размере 900 /девятьста/ лей за каждый час задержки /простой работников компании, а именно: простой работников холодильника, участка обвалки/ или в противном случае Покупатель имеет право отказаться от приема партии товара.

4.2. Датой поставки Продукции считается дата, фактического ее получения Покупателем.

V. Качество продукции

5.1. Подтверждением качества Продукции является форма №2, акт дезинфекции автотранспорта на каждую поставку, разрешение на право перевозки продуктов животного происхождения, сертификат соответствия, сертификат качества, с указанием даты забоя скота, сроков реализации и режима хранения Продукции.

5.1.1. На поставляемый товар местного происхождения, Продавец предоставляет Покупателю один раз в квартал лабораторный протокол испытаний /испытания сырья на наличие пестицидов, микотоксинов, антибиотиков, тяжелых металлов, радиология/.

руководствуясь Постановлением Правительства № 696 «Об утверждении Технического регламента «Мясо-сырье. Производство, импорт и торговля»;

Постановлением Правительства № 298 «Об утверждении Ветеринарно-санитарной нормы, устанавливающей меры по контролю и надзору некоторых веществ и их остатков в живых животных и их продуктах, а также остатков медикаментов ветеринарного назначения в продуктах животного происхождения»;

Постановлением Правительства № 1191 « Об утверждении Санитарного регламента о максимально допустимом пределе содержания остаточных количеств препаратов фитосанитарного назначения в или на пищевых продуктах и кормах животного и растительного происхождения для животных»;

Законом РМ № 221-XVI «О ветеринарно-санитарной деятельности»

5.2. Покупатель хранит Продукцию в условиях, обеспечивающих сохранность качества в пределах сроков годности, с соблюдением санитарных правил.

VI. Порядок приема продукции

6.1. Покупатель создает надлежащие условия для приемки Продукции.

6.2. Доставка товара происходит за счет Продавца. Покупатель своевременно осуществляет погрузо-разгрузочные работы.

6.3. Приемка Продукции по количеству, качеству и ассортименту осуществляется Покупателем, в следующем порядке:

- по категориям - согласно ГОСТ 779-87 «Мясо говядина и телятина» и по ГОСТ 779-55 «Мясо говядина в полутушах и четвертинах» - определяется при приемке ветеринарной службой Покупателя в присутствии представителя Продавца.

- по температуре в толще мышечной ткани - охлажденное сырье должно иметь температуру в толще мышечной ткани ниже 4°C (в пределах 0...+4°C); если температура превышает установленное значение - с партии снимается % согласно «Нормам естественной убыли при охлаждении и замораживании мяса и субпродуктов с исходной температурой выше 4°C».

- по ценам - согласно действующему «Протоколу согласования свободных договорных цен на закупку мяса для юридических лиц», с которым Продавец ознакомлен при согласовании поставки товара и записи в график поставки Покупателя.

6.4. В случае возникновения споров по поводу определения категории товара, Покупатель вправе отказаться от приемки спорного товара, либо категория определяется путем контрольной обвалки и фактическим выходам мяса после обвалки.

6.5. После обвалки всей партии товара, Покупатель составляет Акт с указанием количества технических отходов и ветеринарно-санитарного брака (зачистки, крове сгустки, гематомы и прочее), которые направлены на утилизацию. Продавец компенсирует данное количество при следующей поставке путем снятия веса тех.отходов с общего веса последующей партии, либо компенсирует в денежном выражении (расчет суммы прилагается к каждому акту) при расчете с Покупателем.

VII. Ответственность сторон

7.1. В случае несвоевременной оплаты полученной Продукции Покупатель выплачивает пеню в размере 0,01 % от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки.

7.2. Все поступающие от Продавца средства идут в счет погашения первоначальных задолженностей



Покупателя перед Продавцом, а также суммы пени (в случае просрочки оплаты Продукции).
 7.3. При нарушении сроков оплаты настоящего договора, Продавец имеет право приостановить поставку Продукции до погашения задолженности.
 7.4. Если поставка товара не будет производиться в установленные в графике сроки, Продавец оплачивает Покупателю штраф, исчисленный в стоимости недопоставленного в срок Товара из расчета 0,1 % стоимости партии.
 7.5. Уплата штрафа не освобождает Продавца от обязанности выполнения контракта.

VIII. Форс-мажор

8.1. В случае наступления обстоятельств непреодолимой силы, вызванных прямо или косвенно, сказывающих влияние на выполнение обязательств сторонами по настоящему Договору, сроки выполнения этих обязательств соразмерно отодвигаются на время действия этих обстоятельств, если они значительно влияют на выполнение всех условий Договора или той их части, которая подлежит исполнению после наступления обстоятельств форс-мажора.

IX. Разрешение споров

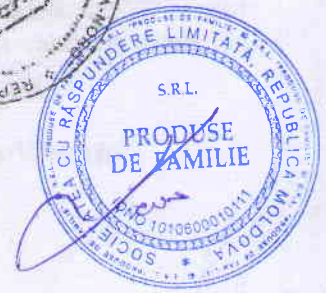
9.1. Все разногласия по настоящему договору решаются путем переговоров. В случае невозможности урегулировать возникший спор мирным путем, стороны могут обратиться с исковыми требованиями в суд РМ.
 9.2. Ни одна из сторон не вправе передать свои права и обязанности по настоящему договору третьей стороне.

X. Срок действия договора

10.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует до «2» января 2021 г.
 10.2. Договор считается пролонгированным на тех же условиях на следующий год, если за 30 дней до окончания срока ни одна из сторон не направила письменного предупреждения о его прекращении.
 10.3. Договор, может быть расторгнут любой из сторон на основаниях, предусмотренных гражданским законодательством РМ с обязательным уведомлением другой стороны не позднее чем за 30 дней до момента расторжения настоящего Договора.
 10.4. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, на русском языке, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой стороны.

XI. Подписи сторон

<p>«Продавец» "Moraru Vasile" I.I.</p> <p>Директор Морару В.</p>	<p>«Покупатель» SA "Basarabia-Nord"</p> <p>Генеральный Директор Мунтяну Д.</p>
--	--





I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS

din Registrul de stat al întreprinzătorilor individuali

nr. 2564 din 11.02.2019

Denumirea completă: **Întreprinderea Individuală «MORARU VASILE».**

Denumirea prescurtată: «MORARU VASILE» Î.I.

Forma juridică de organizare: **Întreprindere Individuală.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: 1004607002899.

Data înregistrării de stat: 23.04.2004.

Sediul: MD-5018, , s. Domulgeni, r-l Florești, Republica Moldova.

Obiectul principal de activitate:

- 1 Comerțul cu ridicata al cărnii și produselor din carne;
- 2 Comerțul cu amănuntul al cărnii și produselor din carne;
- 3 Transporturi rutiere de mărfuri;
- 4 Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne;
- 5 Baruri.

Administrator: MORARU VASILE, IDNP 0981211382122.

Asociați:

1. MORARU VASILE , IDNP 0981211382122

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 11.02.2019.

Specialist coordonator
tel. 022-207-839

Gutu Victoria



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF

„ 8 ” decembrie 2018



Nr.

AS1 * VF * 0043428VF

nelimitat

Valabilă până la „ ” 20

1. Eliberată

Î.I. „MORARU VASILE,,

(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)

s.Domulgeni r.Florești, cf 1004607002899

pentru funcționarea

Abator.

(denumirea obiectului, adresa, telefonul)

s.Domulgeni r.Florești.

2. Profilul activității

Abatorizarea animalelor domestice.

(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare,

fabricare, distribuire, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,

a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și

a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificări de activitate)

3. Baza emiterii autorizației

Cerere, copia extrasului din Registrul de stat nr.902din 14.12.2015. referat tehnic nr. 291 din 28.11.2018.

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor

Florești

A. Prodan
(semnătura)

A. PRODAN

(numele, prenumele)

0250-2-20-10

Reclamații și sugestii la telefonul: _____

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr.DC BN—00458897- 250

Data emiterii " 23 " 01 20 19

Valabilă pînă la " 11 " 04 20 21

"Basarabia Nord" SA, bul. Victoriei, 90 "a", MD 3100, mun. Bălți,
tel.: (+373) 231-30363, fax: (+373) 231-32329.

(denumirea producătorului, adresa, telefonul, fax-ul)

în persoana

D. Munteanu Director general

(funcția, numele prenumele conducătorului)

declară pe propria răspundere că:

Semifabricate din carne: Conform anexei

(denumirea, tipul, marca, codul produsului, informația privind fabricarea în serie sau la un lot de produse (numărul și mărimea lotului, numărul de fabricație, denumirea și numărul documentului care însoțește produsele/ facturii, contractului, certificatului de calitate/, denumirea producătorului, țării, etc.

la care se referă această declarație, nu pune în pericol viața, sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice sau standarde: **Legea „Privind informarea consumatorului cu privire la produse alimentare” №279 din 15.12.2017; Reglementarea tehnică “Produse din carne” №720 din 28.06.2007; Norma sanitar-veterinară privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare, aprobată prin hotărîrea Guvernului Republicii Moldova №221 din 16.03.09, .; Hotărîrea Guvernului cu privire la aprobarea Regulamentului sanitar privind contaminanții din produsele alimentare Nr.520 din 22.06.10; SF-00458897-017:2010 “Semifabricate din carne, subproduse și oase specialitatea firmei “Basarabia-Nord**

(indicativul reglementărilor tehnice sau standardelor cu indicarea punctelor acestor documente normative care stabilesc cerințe pentru produsele respective)

Declarația este întocmită în baza:

Raport de încercări: №3,4 din 09.01.2019 №9,10 din 18.01.2019, №11-14.18.19 din 21.01.2019.

Certificat de conformitate a Sistemului de Management al Sigurantei Alimentelor № SM SA 0125 din 12.04.2018 (ISO 22000:2005) pînă la 11.04.2021, Certificat de Conformitate a Sistemului de Management al Calității (ISO 9001:2015) №SM C 0124 din 11.04.2018 pînă la 11.04.2021, Certificat de acreditare a laboratorului de încercări № L1- 050 din 24.06.2018 valabil pînă la 23.06.2022

(informația despre documentele în baza cărora a fost întocmită declarația de conformitate)

Informație suplimentară _____



Conducătorul organizației

Director General

(semnătură)



D. Munteanu

ANEXĂ la Declarația Nr.250 din 23.01.2019

1) Semifabricate (produse de preparare rapidă) congelate:

- cîrnăței „Super Gust”;
- cîrnăței „De găină Super Gust”;
- cîrnăței "Asortați”;
- mici din carne de vită;
- mici „Super Gust”;
- pîrjoale "Noutate”;
- pîrjoale „Liubimîie”;
- perișoare;

2) semifabricate din carne și oase în bucăți mici congelate:

- tacîm de vită pentru supe;
- tacîm de porc pentru supe;





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr DC BN—00458897- 252 Data emiterii " 11 " 02 20 19
 Valabilă pînă la " 11 " 04 20 21

"**Basarabia** **NOVA**" SA, bul. Victoriei, 90 "a", MD 3100, mun. Balti,
 tel.: (+373) 231-30363, fax: (+373) 231-32329.

(denumirea producătorului, adresă, telefonul, fax-ul)

în persoana **D. Munteanu** Director general
(funcția, numele prenumele conducătorului)

declară pe propria răspundere că:

Mezeluri fierte seria Filletti : Conform anexei

(denumirea, tipul, marca, codul produsului, informația privind fabricarea în serie sau la un lot de produse (numărul și mărimea lotului, numărul de fabricație, denumirea și numărul documentului care însoțește produsele/ facturii, contractului, certificatului de calitate, denumirea producătorului, țării, etc)

la care se referă această declarație, nu pune în pericol viața, sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice sau standarde **Legea „Privind informarea consumatorului cu privire la produse alimentare” №279 din 15.12.2017; Reglementarea tehnică “Produse din carne” №720 din 28.06.2007; Norma sanitar-veterinară privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare, aprobată prin hotărîrea Guvernului Republicii Moldova №221 din 16.03.09” Hotărîrea Guvernului cu privire la aprobarea Regulamentului sanitar privind contaminanții din produsele alimentare Nr.520 din 22.06.10;**

(indicativul reglementărilor tehnice sau standardelor cu indicarea punctelor acestor documente normative care stabilesc cerințe pentru produsele respective)

Declarația este întocmită în baza:

Raport de încercări: №3,4, din 21.01.2019 № 30, din 28.01.2019.№ 51,52,55,66, din 04.02.2019, № 74-76,87 din 11.02.2019,

Certificat de conformitate a Sistemului de Management al Sigurantei Alimentelor № SM SA 0125 din 12.04.2018 (ISO 22000:2005) pînă la 11.04.2021, Certificat de Conformitate a Sistemului de Management al Calității (ISO 9001:2015) №SM C 0124 din 11.04.2018 pînă la 11.04.2021, Certificat de acreditare a laboratorului de încercări № LI- 050 din 24.06.2018 valabil pînă la 23.06.2022

(informația despre documentele în baza cărora a fost întocmită declarația de conformitate)

Informație suplimentară _____



Conducătorul organizației

Director General  **D. Munteanu**





ANEXĂ la Declarația Nr.252 din 11.02.2019

Mezeluri seria „Filletti”:

- Parizer „Doctorskaia”Filletti”, calitatea superioară;
- Parizer „Doctorskaia”Filletti”,(cecum) calitatea superioară;
- Parizer „Lunchmeat”Filletti”, calitatea superioară;
- Parizer „Lacta”Filletti”, calitatea superioară
- crenvurști „Ursuleț”Filletti”, calitatea superioară;
- crenvurști „Cu șuncă”Filletti”, calitatea superioară;
- crenvurști „Premium”Filletti”, calitatea superioară;
- crenvurști „De vită”Filletti”, calitatea superioară;
- crenvurști „Lacta”Filletti”, calitatea superioară;
- safalade „Porcovita”Filletti”, calitatea superioară;
- Parizer „La ceai-Țărăncuța”Filletti , calitatea a două





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr.DC BN—00458897- 246 Data emiterii " 22 " 01 20 19

Valabilă pînă la " 11 " 04 20 21

"Basarabia nord" SA, bul. Victoriei, 90 "a", MD 3100, mun. Bălți,
tel.: (+373) 231-30363, fax: (+373) 231-32329.

(denumirea producătorului, adresa, telefonul, fax-ul)

în persoana **D. Munteanu** Director general
(funcția, numele prenumele conducătorului)

declară pe propria răspundere că:

Semifabricate din carne de vită: conform anexei

(denumirea, tipul, marca, codul produsului, informația privind fabricarea în serie sau la un lot de produse (numărul și mărimea lotului, numărul de fabricație, denumirea și numărul documentului care însoțește produsele/ facturii, contractului, certificatului de calitate), denumirea producătorului, țării, etc.)

la care se referă această declarație, nu pune în pericol viața, sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice sau standarde: **Legea „Privind informarea consumatorului cu privire la produse alimentare” №279 din 15.12.2017; Hotărîrea Guvernului Nr.696 din 04.08.10 cu privire la aprobarea Reglementării tehnice „Carne – materie primă. Producerea, importul și comercializarea”; Norma sanitar-veterinară privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare, aprobată prin hotărîrea Guvernului Republicii Moldova №221 din 16.03.09.; Hotărîrea Guvernului cu privire la aprobarea Regulamentului sanitar privind contaminanții din produsele alimentare Nr.520 din 22.06.10; GOST 7269-79 Мясо. Метод отбора образцов и органолептические методы определения свежести.**

(indicați vul reglementărilor tehnice sau standardelor cu indicarea punctelor acestor documente normative care stabilesc cerințe pentru produsele respective)

Declarația este întocmită în baza:

Raport de încercări: №1,2,5,6,11 din 09.01.19 № 16-18,24 din 14.01.19, № 30 din 15.01.19 № 41-43 din 18.01.19, № 48 din 21.01.19

Certificat de conformitate a Sistemului de Management al Siguranței Alimentelor № SM SA 0125 din 12.04.2018 (ISO 22000:2005) pînă la 11.04.2021, Certificat de Conformitate a Sistemului de Management al Calității (ISO 9001:2015) №SM C 0124 din 11.04.2018 pînă la 11.04.2021, Certificat de acreditare a laboratorului de încercări № L.I- 050 din 24.06.2018 valabil pînă la 23.06.2022

(informația despre documentele în baza cărora a fost întocmită declarația de conformitate)

Informație suplimentară _____



Conducătorul organizației

Director
General

(semnătură)

D. Munteanu

(prenumele, numele)



ANEXĂ la Declarația Nr.246 din 22.01.2019

Carne de vită refrigerată /congelată în asortiment :

- Carne de vită dezosată calitate superioară;
- Carne de vițel dezosată calitate superioară;
- carne de vită calitate I ;
- carne de vită calitate II;
- Răsol de vită (vițel) fără os ;
- Răsol de vită (vițel) cu os;
- cotlet de vițel cu os ;
- Pulpă de vită ;
- Ceafă de vită ;
- muschiuleț de vită;
- antricot de vită curățat;
- antricot de vită necurățat;
- Ribeye (vițel);
- T-bone (vițel)





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr.DC BN—00458897- 245

Data emiterii "22" 01 20 19

Valabilă pînă la "11" 04 20 21

Basarabia nord SA, bul. Victoriei, 90 "a", MD 3100, mun. Bălți,
tel.: (+373) 231-30363, fax: (+373) 231-32329.

(denumirea producătorului, adresa, telefonul, fax-ul)

în persoana D. Munteanu Director general
(funcția, numele prenumele conducătorului)

declară pe propria răspundere că:

Semifabricate din carne de porc: conform anexei

(denumirea, tipul, mărca, codul produsului, informația privind fabricarea în serie sau la un lot de produse (număr) și mărimea lotului, numărul de fabricație, denumirea și numărul documentului care însoțește produsele/facturii, contractul, certificatul de calitate, denumirea producătorului, țării, etc.)

la care se referă această declarație, nu pune în pericol viața, sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice sau standarde: Legea „Privind informarea consumatorului cu privire la produse alimentare” №279 din 15.12.2017; Hotărîrea Guvernului Nr.696 din 04.08.10 cu privire la aprobarea Reglementării tehnice „Carne – materie primă. Producerea, importul și comercializarea”; Norma sanitar-veterinară privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare, aprobată prin hotărîrea Guvernului Republicii Moldova №221 din 16.03.09.; Hotărîrea Guvernului cu privire la aprobarea Regulamentului sanitar privind contaminanții din produsele alimentare Nr.520 din 22.06.10; GOST 7269-79 Мясо. Метод отбора образцов и органолептические методы определения свежести.

(indicativul reglementărilor tehnice sau standardelor cu indicarea punctelor acestor documente normative care stabilesc cerințe pentru produsele respective)

Declarația este întocmită în baza:

Raport de încercări: №3,4,9,10,14 din 09.01.19 № 20,21,28 din 14.01.19, № 44,45 din 21.01.19

Certificat de conformitate a Sistemului de Management al Siguranței Alimentelor № SM SA 0125 din 12.04.2018 (ISO 22000:2005) pînă la 11.04.2021, Certificat de Conformitate a Sistemului de Management al Calității (ISO 9001:2015) №SM C 0124 din 11.04.2018 pînă la 11.04.2021, Certificat de acreditare a laboratorului de încercări № LI- 050 din 24.06.2018 valabil pînă la 23.06.2022

(informația despre documentele în baza cărora a fost întocmită declarația de conformitate)

Informație suplimentară _____



Conducătorul organizației

Director General

(semnătura)

D. Munteanu

(prenumele, numele)

ANEXĂ la Declarația Nr.245 din 22.01.2019

Carne de porc refrigerată /congelată în asortiment :

- ceafă de porc ;
- cotlet de porc cu os ;
- cotlet de porc fără os ;
- Șold de porc dezosat ;
- spata de porc;
- muschiuleț de porc;
- Picioare de porc ;
- Răsol de porc cu os ;
- urechi de porc ;
- trimming 80/20 ;





DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr.DC BN—00458897- 244

Data emiterii " 22 " 01 20 19

Valabilă pînă la " 11 " 04 20 21

"Basarabia nord" SA, bul. Victoriei, 90 "a", MD 3100, mun. Bălți,
tel.: (+373) 231-30363, fax: (+373) 231-32329.

(denumirea producătorului, adresă, telefonul, fax-ul)

în persoana

D. Munteanu Director general

(funcția, numele prenumele conducătorului)

declară pe propria răspundere că:

Semifabricate din carne de pui broiler : conform anexei

(denumirea, tipul, marca, codul produsului, informația privind fabricarea în serie sau la un lot de produse (numărul și mărimea lotului, numărul de fabricație, denumirea și numărul documentului care însoțește produsele) facturii, contractului, certificatului de calitate, denumirea producătorului, țării, etc.)

la care se referă această declarație, nu pune în pericol viața, sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice sau standarde: Legea „Privind informarea consumatorului cu privire la produse alimentare” №279 din 15.12.2017; ; Hotărîrea Guvernului Nr.696 din 04.08.10 cu privire la aprobarea Reglementării tehnice „Carne – materie primă.

Producerea, importul și comercializarea ; Hotărîrea Guvernului Nr.773 din 03.10.13 cu privire la aprobarea Normei sanitar-veterinare de stabilire a cerințelor de comercializare a cărnii de pasăre ; "Norma sanitar-veterinară privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare, aprobată prin hotărîrea Guvernului Republicii Moldova №221 din 16.03.09.; Hotărîrea Guvernului cu privire la aprobarea Regulamentului sanitar privind contaminanții din produsele alimentare Nr.520 din 22.06.10; GOST 7702.0-74Мяса птицы, Методы отбора образцов. Органолептические методы оценки качества; SF-00458897-017:2010 "Semifabricate din carne, subproduse și oase specialitatea firmei "Basarabia-Nord

(indicativul reglementărilor tehnice sau standardelor cu indicarea punctelor acestor documente normative care stabilesc cerințe pentru produsele respective)

Declarația este întocmită în baza:

Raport de încercări: №7,8,12,13 din 09.01.2019, №25,26 din 14.01.2019, №37 din 18.01.2019, №46,47, 50-53 din 21.01.2019.

Certificat de conformitate a Sistemului de Management al Siguranței Alimentelor № SM SA 0125 din 12.04.2018 (ISO 22000:2005) pînă la 11.04.2021, Certificat de Conformitate a Sistemului de Management al Calității (ISO 9001:2015) №SM C 0124 din 11.04.2018 pînă la 11.04.2021, Informație suplimentară
la 11.04.2021, Certificat de acreditare a laboratorului de încercări № LI- 050 din 24.06.2018, valabil pînă la 23.06.2022

(informația despre documentele în baza cărora a fost întocmită declarația de conformitate)

Conducătorul organizației

Director
General

(semnătura)

D. Munteanu

(prenumele, numele)



ANEXĂ la Declarația Nr.244 din 22.01.2019

1. Carne de pui broiler refrigerată / congelată in asortiment:

- Aripă de pui broiler;
- Carne de la piept de pui broiler fara os (Piept de pui broiler fara os);
- Pui broiler;
- Gamba de pui broiler;
- Sold de pui broiler;
- Sold de pui broiler fara spate;
- Pulpe de pui broiler ;
- Pulpe de pui broiler fara spate;
- Pulpe de pui broiler dezosata;

- tacim de bulion din oase de găină;
- tacim pentru bulion din carne de găină;
- grăsime brută de găină;
- Coccis de găină;

